# الطئر صدارت

الجلاس بجاة سالجوبل

آل مثيا لم الحجوز كا فونس على كرهه

منعقرة

۱۵ و مارچ مساواه بقام علی گراه از عالی خبائب برسمار نوارب سی مجیسکارس سمباد میراغظم مرس

هِإِ أَعْرُامُهُ عِنْ بِلَا يَوْالِي

مروا برم المدين على طوي المعالم مرا

مثنا كانونس وبحاث متحده كارروكيون بهم منفقده ۲۰ را کتورسط این پوا ) تحسان دکھیں ہوکہ آل انٹر اسلم محکمتین کا نفرش نے تعلیمی والاحی اغراض نيزليني مقاصد كي تبليغ واشاعت كح ليئة أينا اخبار كالقريس تكوي جارى كيابي وجرايي فيدو پُرِمغز تعلیمی اصلاحی مصنامین کی نبایرا بل علم کی ستانشش ماس کرچکا ہی۔ پیونکه مِراً سٹی ٹیوشن کیے لئے ایک ارکن کی خرورث سلّم ہیو' بیر کا نفرنس اس ا خیار کی خرورت ایس ایم کرتے ہو بِياكِ كُواس كَى الى وافلاقى اعانت برمتوج كرتى م ينزوا بيا درسر محرفز مل مشرخان با تقابر كالشارية اداكرتى بوكه ممدوح في سنروال بين اس كو بانسور وبيدعطا فراكراس كى بنيا دكوشتكم فرما يا الما چندسال سے کانفرنس نے اپنا بک پوقائم کیا ہو جس میں کر دو کے تام شہر میں میں ہے۔ مولا مَا خط مَزْرِ آحمهُ مولانا سَلِيان نروى مولانا حاجي مُحْرِسَبِ ارْمِنْ خِاسِتْ ( نواصِيريار خبگ) فيغيره كي تصنيفات وجود بي جرمناسب مخ پرفروخت بوتي بي -بچّ ل درعور توں کی تعلیم و تربب و نیز فرنعلیم کے شعلی تمی شعدد و مفید کتا بیراس بائے پوسے اس کتی ہیں اس کے علاوہ خود کا نفرنس نے جو عمدہ ورکحیتیا بیرجہ کی باعث کم آبے سا غیشا کے بین شلاً: وقار حیات ، نُ يَا دِابَا مِ خَطْبَاتِ عَالِيهُ التربيّةِ الاسْتَقَالِيهُ سَلاطَينِ مِعِرٌ مَا رِنْحَ طَبِيهِارُ رِسالهِ آلَيْقُ بَجِيلَ كَيْقَالِيمَى رَبّْرِيلُ نجيية اسكا وُطناكُ صولت بين من الآيون امر جات رمنا وغيره خصوصييك ساخة مطالعه كفا بل بن يك غاص ًا ته په کړکه اوجو د فلا مری وُعنوی محاس کے ان کی نتمیتی بہت کم رکھی گئی ہن ورز یا دہ خریدار ی پر تا تجروک لیمشن هی دیا جانا هر - ان کما بور کے تفقیل حالات خرین معلومات "سیده اوم مونگے آپ فرف ایک کیا رو لکھ دیجے اسالہ خزینیہ معلومات جو ۱۹۱ مسفی کا ہم دفترے تحصول ڈاک لگارات کی ضرمت میں باقی کیجی ما ہے۔ ملن كايته: -صدر فركانفرنس طارجهان مزل على كره فرسيمضامن

خطبهٔ صدارت آل ندیا م ایجینیل کا نفرنس

U5393

اخلاس بها واع المجري ما واع المحرود المعرود ال

: .,

63%	The same of the sa			
تمبرغح	مضمون	تمبرشار	بمرحم	المستعملين المستعمون
ila	منعت وحرفت كي تعليم كح أنحوذ طا	.))	1	اعت زار
ا مور	مسلما نون کوصنعتی و کارد باری	11	۳	جوبل کام به گیر بروگرام
1 60	معلومات کی ضرورت		94	ابتدائي تعسيم
10	شغبه دارمسرل سلاميه	170	٥	نا مزيعسيم
14	سندوسكم اتحادكي صرورت	1 1	6	اعلى تعبيم
po	أردورك كانفرنس	10	^	العب بينوال
۲۱۰	مسلانو کنونیم ترتی میشعل انعامی مضایین	1	1.	ترقی پزیانظام تعلیم کا فائدہ
41	كانفرس كضوات وراس كضرور	14	1.0	تعليمي نقلاب كي ضرورت
ro	اً رودکی همی همیتا وراس کی خ ترقی کی ضرورت			ا ضرورتِ وقت کا ا حیامس
46	نگرید	19	Ibo	صنعتی تعسایم کی کی طرورت

#### بالليم الرحم والتركيمون

## الم المارث

حضرات! یا عام دستور کو جب کسی خص کو قدم کی طرف کوئی خت و مرتبه عطاکیا جا آئی تو وه اظهارت کرگزاری کرا بجرا وراً سی کواب کرنا بسی جائیے کیوں کرشی سے بطری خرت وہ بہ جوقوم کی طرف آس کوعلا کی جائے ایس خرت کا سی ایستی خص کوعلا کی جائے جواب خورا مذا ن کسی ایستی خص کوعلا کی جائے جواب خورا مذا ن ف فراعت ہیں کہ اُس کا دل شکر وہا سے کو اس عرف کا سی کے مذبات کس صدی معمور ہوگا۔

الم من بھر اوراس کی صدارت رہ برا اغراز ہوجو ملمان کسی کو دے سکتے ہیں۔ آئی اُس کو قع برجو کا نفرنس کی آئی کا در اُس کی اُس کے جذبات کا در ہے گا، اپنے طف و کوم سے صدارت کا اس کوقع برجو کا نفرنس کی آئی کی ہیں ہمیشہ یا وگار دہے گا، اپنے طف و کوم سے صدارت کا اس منصب مجھے عطافہ وایا ہوئی ہیں ہمیشہ یا وگار دہے گا، اپنے طف و کرم سے صدارت کا منصب مجھے عطافہ وایا ہوئی ہیں آپ کی اس فوار شور میں کی میں جائے گار دی کرم سے صدارت کا در ہے گا، خیفت یہ ہوگہ بی آئی کی اس فوار شور کی میں ہوگہ نیس کر سے گا، حقیقت یہ ہوگہ بی آئی کی اس فوار شور کی میں کی سے اس حضرات یا جب یہ اُن اغراز '' میرے ساشنے نہیں کی گیا تو قدرتی طور بر سمجھے الفاظ میر سے حذبات شکر گزار می کی ترجانی نہیں کرسے ہوگہ تو قدرتی طور بر سمجھے الفاظ میر سے حذبات شکر گزار می کی ترجانی نہیں کرسے گا، حقیق تا بھی ہوگہ بی تو قدرتی طور بر سمجھے الفاظ میر سے حضرات یا جب یہ '' اغراز '' میرے ساسے نہیں کیا گیا تو قدرتی طور بر سمجھے حضرات یا جب یہ '' اغراز '' میرے ساسے نہیں کیا گیا تو قدرتی طور بر سمجھے

اس کے بول کرنے ہیں تا تل فر تردد ہوا کہوں کہ ہیں اپنے کو اس نصب کا اہل نہیں جہا تھا ،

لیکن ہلامی تربیت نے جھے فران بزری کی تعلیم بھی دی ہی اس ائے ہیں نے اپنے بزرگول کا فیصلہ بسر چیٹی قبول کیا اور مجھے آ مید ہم کہ اسٹونی کا منطق فیصلہ بسر چیٹی قبول کیا اور مجھے آ مید ہم کہ اسٹونی کا منطق کو منطق کو کرم اور آپ کی مهر بانی واخلاقی مدد کے اعتاد بزیری اپنا فرض اداکر سکوں گا۔

اس موقع برت یدیہ ذکر ہے موقع نہ ہوگا کہ جس توجی مجلس کی صدارت کا اعزاز ہے بخت آگیا ہم بیا سال مجھے ہیں ہیں اس کے جہیت یا د رہے گا۔ اس کے کہ بانی کا فرنس سر سر مرحم کی دفات کے تقریبا ہم سال بعد جب کہ آپ کی کا فرنس کے آ زیری سکرٹری تو اسمجھ من المال مرحم متح ہیں دفعہ کا فرنس کے آ زیری سکرٹری تو اسمجھ من المالک مرحم متح ہیں دفعہ کا فرنس کے آ فرانس و مقاصد اور اس کی خدمت کرنے کی سعارت میں منصر ہو ای موقع ملا اور اس کی خدمت کرنے کی سعارت میں ماصل ہو تی۔

سلسان کام کرنے کا بوت بال جب کہ آب کے بوج دہ آزیری سکرٹری تورا سی سے سلسان کا جلاس مراس میں منعقد بوا اورمیرے موج دہ آن کی درت اور کی مرات کا معلاس مراس میں منعقد بوا اورمیرے صوب کے مسلما اول نے اپنی ذہرہ نوازی سے جاعت ہتھا لیہ کی صدار کے فرائشن انجام دینے کے لئے مجھے امور کیا 'اس طرح خوش نصیبی سے مجھے ایک وفعا ور کا نفرنس کی خدمت کو خوش کا نفرنس کی خدمت کو خوش کا نفرنس کی خدمت کر خوش کا نفرنس کی خدمت کر خوش کا بول کے ساتھ انجام دی 'میں بھتا ہوں کہ ساتھ ایک اور میں آب کا بے صدمت کر گرار ہوں اور آپ کی طلب برنماک کما حاصر ہوگیا ہوں۔

ا جلاس حربی کے " نظاعمل' پر بی نے جوا فلما را طینان کیا ہو اس سے مرک یہ مرا دیوکر اس مرتبر آپ نے حقیقت شناسی سے کام بے کرا جاکس کو خلف شعبر ں پر تقییم کردیا ہی جس سے آپ کے پر دگرام میں ہم گیری پیدا ہوگئی ہوا وروہ تمانعلم شعبوں پر حاوی ہوگیا ہی اس اجال کی مزیر تفصیل بیہ ہوکر آپ نے ابترائی تعلیٰ تنا وی تعلیٰ م اعلیٰ تعلیم صنعتی تعلیم ورتعلیم نسواں وغیرہ کے لئے علی وعلیٰ مشعبہ رکھے ہیں اور شرعبہ

کے لئے لائق وتعلیم! فتر اصحاب کوصدرا درسکرٹری مقرر کیا ہی اگر ہاری خش تصیبی سے ان شعبوں كو صيح طرافقه سے اپنے فرائض واكرنے كا موقع ملا تربہت سى مشكلات كا حل ميد ا ہوجائے گا اوراگراس کے بعد حکومت اور مرا وران وطن کا تھا ون بھی ہیں حاصل ہو گیا تو ا<sup>ر</sup>کا امكان مركه عارى شكارت كافاتم بوجائ اورموج د العلم اورطريق تعليك والشموتوالي جن کی وجہ سے جداوس لیم کی طرف سے لوگوں کو ہزاری بیدا ہورہی ہی داور موجا بیل ۔ یہ ظاہر کا تعلیک کھنے پہلو موسکتے ہیں وہ سب آپ نے ان شعبول کے ذرابیہ جرملی کے وسیع بروگرا م<sup>ا</sup>ہیں شا ال کر لئے ہیں اوراس طریقیہ سے اپنی ہمربانی سے آ سیے میری صدارت کے فرائض کو بہت کچر مالکا کردیا ہی اس سئے میں مجھتا ہو کم بیز او دہ بتروگا كالعلى كم مختلف شعبول ك متعلق بجائر ميرب وه مام بن فن ايني البين خيا لات ظا مر فراین کی خصوص طور بران تعبول سے صدر مقرر ہوئے جن اس لئے بران ان جاب کے کام میں غیرضروری مداخلت سے احتراز کرتے ہوئے صرف اثنارتُہ بعض موروض کروں گا دری ایس نے ایک شعبہ '' ابتدائی تعلیم'' پریجٹ کرنے کے لئے بھی آ په ختیقت سے کون انکارکرسکتا <sup>ا</sup> بوکه استرائی تعلیمنگ بنیا د کی ب بنیا دشکوا درستوارینه بو ا ورآس میں محی و فامی ر ه جا توكري مضبوط عارت أس رتيمنس بوسكتي اس ك ابتدا يُ تعليم عاري خاص توجر كي تتحق پئ لیکن اس موقع بریس اس قدرضرد روض کردن گاکدا مبدا کی تعلیم کاکوئی بیروگرام اس وقت مک قال اطمینان اوروانی طور پر سود مند نهیں بھجا جائے گا جب تاک س اخلا تی زمیت بھی شامل مزیوز جر طرح ابتدائی تعلیمٰ سنگ اساس بواعلی تعلیما 'اسی طرح بچین کی اخلاقی تربیت' عمده سیرت وخصاک کی بنیا دامبر مبترن کیرکٹر کی تعمیراسلی عمریں مونی ی اس کئے ہمارا فرض ہو کہ تجین ہی ہیں بچوں کی اخلا فی ترسبت کا انتظام کری' اور آن کے ڈلوں میں ماک و الت کی محبت اور فرسب کی عظمت راسخ کردیں ہماری قرم جاتے تباہی اورا دباری حالت پی مبتلا ہواس کی وجرم ف جالت اوتعلیم کی کمی نہیں ہوجیسا کہ مام طور پر مجاجا ہی بلکاس تباہی کی بڑی وجرا خلاقی افلاس ہی جو جوالی افلاس سے ہمی زیادہ مول ناک ہی ہے ایک ناریخی حقیقت ہو کہ جستے ہمارا افلات برباد ہوا ہم خود برباد ہو گئے اس لئے ہمارا فرض ہو کہ ابتدائی تعلیم کے ساتھ ہی ہما نے بھی کوششس کریں تاکہ زندگی کی آئندہ کش کمش میں بچوں ہیں عمدہ خصا کی ہیرا کوششس کریں تاکہ زندگی کی آئندہ کش مکس میں دو عرص وق اور بہت مرد انہ کے ساتھ کام کرسکیں۔

کر تی یا فتہ تو میں اپنے بج ں کو ابتدا ہی لیں آئیں تربیت ویتی ہیں کہ وہ زندگی کی جنگ بن ثابت قدمی اور حصلہ مندی سے حصد ہے سکیں اس اعلی تربیت کا بدا تر ہم کہ یہ بیتے بڑے مور ایسے کار ایک نمایاں انجام بیتے بین جدائن کی قوم کی شہرت اور

سرلبندی کا باعث ہوتے ہیں۔

مرقبہ طریقہ تعلیم برنطرنا نی کے لئے مجور کردیا ہی جیانجہ خود آپ کے صوبے میں تھی تعلیم کی صلاح اور کرنے بہا در سیرد کی صدارت میں ایک کمیٹی اس کام کے لئے مامور ہی ۔ انھی پینس کما سکتا کہ جدیم خور کم میں بیان کما سکتا کہ جدیم خور کم میں بیان کہ اسکتا کہ جدیم خور کم میں ہوگا۔ میں است ہوگی اور آئینی تبدیم اسکتا ہوگی خون معمولی اور آئینی تبدیم و اسکتا ہوگی خون معمولی اور آئینی تبدیم و اسکتا ہوگا۔

البتہ اس قدر ہے تا مل کما جاسکتا ہوگا ہے۔

اس منت الم المنت المحلی المنال الکی دورس گزدر ب بین اور المرے باروں طرف المی وقت تخریب و تعیم افتر کی المری بین اوراب ان کم دور بنیا دون برکوئی مبدیمات معرج ده نظام تعلیمی بنیا دین بی الادی بین اوراب ان کم دور بنیا دون برکوئی مبدیمات بنین تعمیر کی جامل کی الماری بین افغاب " ناگزیری و مبدیمات برصح باشی کے کا فرکوش کے موقع برج خطبات برصح باشی ان میں مواد فرد الله الماری بات ماری المورس کی کے کا فرکوش کے موقع برج خطبات برصح باشی مقلی یا فقا می اور اس المی المورس کی موقع برج خطبات برکوس سے مقلی یا فقا مواد الله المورس کی افزار المورس کی مورس کی مورس کی مورس کی مورس کارفا ند دار اور زراعت بیشی کی مرطبقه میں برخیبی کے آنار نما یاں بین مورس کو کو مام یاب کارفا ند دار اور زراعت بیشیر کو کو ایک طرف موجود و تعلیم کی نقالص کے اعتراف کی اس کے المار اس کی مورس کی مورس

اورنمائے کے لی طب مفید ثابت ہو مسلان کا فرص ہو کہ وہ ان تمام تجاویز اور تبدیلیں با خرریں اورا سی سل میں تمام تحریجات کا سلسل طالعہ کرتے رہیں اورا کی سباب و سائل جہیا کی کہ جدید تجا ویز کے مطابق اپنے اواروں ہیں تبدیلیاں کرسکیں اورا گر و ہ تبدیلیاں نہیں یا قومی نقط کو نظرے آن کے سائل مضری تواحمای قوت سے آن کے برضلات صدائے احتجاج بلندکریں۔

جب بماری قرم کی ترقی اور عرفی کا دور تماتو اُس میں صرف علی ا مث کے ' ا اور شعرا وارباب ادب بی مذیقے بکی صاحب تدبیر و زرا را ما مرفن سپرسالا را سیاسی مرتبر اور دولت منذ تا جرمی موجود تھے ' یہ ایک حقیقت برکہ کوئی قرم اُس وقت تک ترقی افتہ ا در دمندب وشائسة نبین کهی جائی جب بک آس میں مرتبہ کے ارباب کال و رصاصب ا اثنی من موجود نہوں اس لئے ہما اور من چرکہ املی تعلیم کے مرشعے میں اپنے نوجو انوائی بیب کیوں کہ مرطح ہندو مستان کی مرقوم کو میدی عاصل کم یا حاصل بونے والا ہو کہ وہ اپنے مک کے انتظام میں حقہ ہے اس طرح مہیں مجی بیت حاصل ہے۔ لمذا ہمیں اس کام میں ورآنا جاہئے اور اس مقصد کے لئے مونیا روجوانوں کو ثنار کرنا چاہئے۔

اب بیصقت سب کرمعلوم بوکر عملی طور تربیم نے تعلیم کا جومقصد راتعیٰی سرکاری ملات کی قرار دیا تھا 'اب اس میں کام بابی بئیں ہوتی ' ہزاروں تعلیم یا فتہ نوجوان طازمت کی ملاسٹس میں بجرتے ہیں گرانیس طازمت بنیں طبی ' بلکہ اُن کی قیمت اور مینیت روز بروز گری جاتی ہو جینا پی خود میر سے صوبۂ مداس میں آج کل ایک گری سے کی قیمت ہو ہے۔ ۱۳ روپیہ ما ہوارے زیادہ بنیں ہو' اس تلخ تجرب کے بعد بھے یہ آمید ہو کہ آپ لولکیوں کی روپیہ ما ہوارے زیادہ بنیں ہو' اس تلخ تجرب کے بعد بھے یہ آمید ہو کہ آپ لولکیوں کی تعلیم کے معاملہ میں انجا و بینی اور دائش مندی سے کام لیں گے اور سرکاری طازمت کی بنت سے تعلیم دے کولڑکوں کی طرح اُن کی ذائدگی کو ناکا میاب بنیں منا بی گے اوراُن کی معتب ما فیت ' اطمینان قلب اور گھرکی ٹرم کون (ندگی کو برماد بنیں کریں گے۔ صحت' عافیت ' اطمینان قلب اور گھرکی ٹرم کون (ندگی کو برماد بنیں کریں گے۔

و وسری بات بین اسلایی به عض کردن گاکدار کمیون کی تعلیم کے معلیم بین بیر اس میں بین اس میں اس سلسلیں به عض کردن گاکدار کمیون وسری بین اس میں بین اس میں بین کہ ایک مسلان رائی کا مقدر جات وسری قوم کی لط کمیون سے مختلف بونا جائے۔ اس حقیقت سے مرخص وا قف ہو کہ مسلان بی معاشرت کرسے ورواج اور ذہبی عقائد واعمال کے بحاظ سے دوسری قوموں سے ختلف بین اس لیے ان کی ضرورتیں ہی دوسری قوموں سے ختلف بین کہ ذاج تعلیم دوسری قوم کی لڑکیوں کے سلان لاکیوں کے ائے مغید وسوئر نہیں ہو سکتی ۔

کے لئے مناسب و موزوں ہی وہ بغیرا ہم شد بلیوں کے مسلان لاکیوں کے لئے مغید وسوئر نہیں ہو سکتی ۔

ہمیں اس ما شرت کا قائم کر گھنا مردی ہوا ورضوصیت کے ساتھ لو گھیں کے اپنے آ داب معاشرت کا قائم کر گھنا مردی ہوا ورضوصیت کے ساتھ لو گھیوں کے ساتھ لو گھیوں کے ساتھ لو گھیوں کے ساتھ لو گھیوں کے اس نصابت ہم اپنے بچوں کو ابتدائے عمری جو عمد ہقیم و تربیت دینا چاہتے ہیں وہ صرف اسی طریقہ سے مکن ہو کہ ہم لو گیوں کے لئے ہمری تعلیم کا انتظام کریں تاکہ وہ آن و الی نسلوں نوبی اپنے بچوں کو بھی عمد و طریقہ سے ہمری تاکہ وہ آن کی وہ آن کی عمد و تربیت ہی قومی ترقی کا واحد ذرائیم ہے۔ تربیت ہی قومی ترقی کا واحد ذرائیم ہے۔ تربیت ہی قومی ترقی کا واحد ذرائیم ہے۔ تربیت کے لائت ہو وہ یہ ہو کہ عورت کے فرائش وضوریات مرد سے ختلف ہیں وس لئے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می ایکٹ اس کے یہ قدرتی بات ہو کہ اُن کی تعلیم می میت کی تربیم اس فعلیم کی بنا کہ ہو گھا مربیم ۔

مثلاً بچوں کی پرورش ورفامہ داری کے فرائف اداکریا ہمیشہ سے عور توں کے فرائف اداکریا ہمیشہ سے عور توں کے فرمتہ ہو اس کے بیا میرست کا اہتمام کریں جسے وہ اپنے فرائفن بسبت ناخواندہ عور تون کے زیادہ خومش اسلوں اور سلیقہ سے انجام دے سکیس مقصد دیر برکہ فائلی زندگی کو خومش گوار دراحت بخش بنانا عور توں کا

فرض يوا ورايك كام يا تبعليم كاينتير مونا جاسيته كمعورتين سيح طريقيت اورخوص مرتى وخرش كاني اس لئے ہمیں مہلی فرصت میں اِس پرغور کڑا جا ہلئے کہ وہ کون سی تعلیم ہرجوعملی حیثیت۔ ر توں کے لئے مفیدا وران کی زنرگی کے لئے کار آ مرکو حضرات! دنیای دوسری چیزوں کی طرح تعلیم ہی رستی ہی'ا س کئے ہم کو ئی ایس مطام تعلیمنیں ناسکتے جوا کہ طوس زماینه تک مفید و کار آیر ثابت ہو سکے اجو قوم اپنے گردور کے حالات برنظر کرکے اپنی تعلیم میں ضروری تبدیلیا ں کرتی رہتی بروہ بہنبت قدم قوم کے زیاد ہ فائرہ اُٹھاتی ہوا ورائے بچر کو مقتضائے وقت کے مطابق تعلید سے کرا ان زندگی کومفید و کار آید بنا دبتی ہو؛ جنانجہ اب سے کم ومین ۲۰ برس پیلے جب اسلماؤں پ ا گرزی تعلیمرا کج بذیقی سرسیدمرحوم نے مقتضائے وقت کا محاظ کرکے ارباب علم اور ا بل تقییرت کے مشورہ سے ماک میں جدیدتعلی رائج کرنے کی کومشش کی اور آن کی سل عد وجد کا بینتیم ہوا کہ سلمان انگرزی ٹرسے برمتوجہ برمائے ، لیکن اس مو قع بریر واقعہ تھی یا د رکھنا جائے کہ سلما بوں سے پہلے ہندومتنان کی دوسری قومیں اس طرت متوجہ ہو حکی تقیں اور اُن کے بیتے اگر زی پڑھنے میں شغول تھے ، خیانچہ اُ نھول ہے لا نون کے اس تعلیم سے زیادہ فائدہ اُٹھا یا اوراس کے شیرس ترات سے کے بعد سلمان کھی بقدرا ہی سغی و کو سشش ستفید ہوئے البكل ب مقضائ وقت ما به كريم اس عليم بس شديلي كرب ا نقلاب بوا بح أس كوس نظر كدكر آئنده كے لئے الك سا ملیمی بروگرام نبایش جوانی نتائج کے محافات ہارسے سے زیا دہ مفید وسودمند ہو۔

عَلَم طور ربيبان كياجا ؟ بحكمسلان اس خلج لبن ما بده بن كدوه الكرزي تعليم مر بہت دیر کے بعد متوجہ مرے اورجب مرا دران وطن بہت سی منزلیں طے کرھیے ا اس وقت النول نے مسفر کا آغاز کیا ، بین کمتا ہوں کہ تا برنج بھرا بیا اعاد ہ کررہی ہج اورسلمان آج بھی وہی کررہے ہیں جوانھوں نے پیلے کیا تھا لینی برا دران وطن مقتضا ہے وقت کے مطابق اپنی تعلیمی پایسی میں تبدیلی کررہے ہیں ' وہ اپنے بچوں کو تعليم كمختلف تغيول بس بهج رب بين اورخصوصيت كيسا تعصنوت وحرفت كيعليم متوجہ ہیں' اُن کے بیجے 'دمنعتی تعلیم'' کے لئے پورپ اورامر کی جاتے ہیں اور اُن کے سرہا یہ دارمختلف قسم کے کارخانے اور تلجا رتی کمینیاں کھول رہے ہیں ' جہاں حدمیث مو كامليا فإلا بي فياني خود آب كصوب سياس كمثال و يال باغ " موج دب جس کی شمرت اب سند دست ن کے دوسرے صوبوں مک بھیج حکی ہے۔ یہ کارخانہ ملکی مصنوعات کو ترقی دیئے کے علاوہ ہمت سے نوجوا نوں کے لیے رُوز گار مہتا کرتے اور اُن کی زندگی کو مغید و کار آ مر بناتے ہیں ' برخلات اس کے ہاری بیطانت ہو کہ اب کا ایکر کے فیتر نے بیٹے ہیں اور جو گھروندا ہم نے ساٹھ رہی بيك بنايا شاأس سے بالمركان منيں جا ہے ، حالانكه موجوده تعليم " مذمب كي طرح كوني السي جيز ننيس سرحس بي تبريلي کا امکان نه مبو ـ ضرورت وقت كا حضرات! برادران وطن نے اب سے كافي رہے بیمحسو*س کرلیا تھا کہ ملازمت کا می*دان روز بروز تنگ م موریا ہے اور اب محض سادہ تعلیم کے ذریعیت نوجوان اپنی روزی میا نہیں کرسکتے اس لئے اُنفوں نے دوسرے وسائل مکاش میا کرنے کے لئے کوشش شروع کر دی جس میں وہ تدری اکام پاپ ہورہ ہیں -سبندوستنان ایک عظیم اشان ملک جوا دراس کے فدرتی وسسائل بهت

وسیسع ہیں اس لئے اگریم زمانہ کی صرورت کے مطابق صنعت وحرفت کی تعلیم حال کرکے ا بنے لک کے قدرتی وسائل سے فائڈہ آٹھا میں تولا کھوں نوجوا نوں کے لئے راوزگا ر مہتا کرنے کے علاوہ ملک کی دولت میں تھی بہت کھاضافہ کرسکتے ہیں حرکا برہی فائرہ یہ کا ہارے ماک میں افارمس اور بے روزگاری کی وجہسے جرمے مینی اور اصطراب

بدا بوگیا ہو وہ بہت کھ دور موجائے گا۔

جب کسی ماک پر کوئی خوف ناک مصیبت آتی ہر او عام وستور مدہر کہ لوگ سب کار وہا رھیوٹر کرا وربہت سی مفید تحریکوں کومند کرکے سے سے بہلے اس مفید سے دوركرف برمتوج موجات بن اورجب ومصيبت ابل ماك كي متحده كوشش سے دور ہوجاتی ہے تو پیراز سرو انیا کاروبار جو بجائے خود ضروری ہی شروع کردیتے ہیں۔ آپ کومعلوم ہوگا کہ گزست تا جنگ عظیم کے زمان میں جب پورپ برعاف صیب آئی اورمر ملک شدیدخطره مین معتبلا موگیا توطکیه اور پرونیسرهی معتبلی جبیبا ضروری کا م هیوط کراور حنگی اسلحہ ہے آراستہ ہو کر میدان جنگ کی طرف جل پڑلے کیوں کہ وہ خطرے میں تقا اور اس کوخطرہ ہے بحا ہا وطن کے میر فر زیذ کا فرص تھا۔ اُس وقت حالت میقی کربهت سی سِلاک عارتیں خگی اغراض کے لئے و قف كردى كئى تعين اور فوجى اقتدار مرجيز برغالب نظرا تاتقا النج بهارا ماسهمي استطح خطره میں مبتلا ہج اور افلانس ایک منتقرف ناک اور ہلاکت آفری معبوت "کی صورت میں ہمارے ماک پرسلط مہوگیا ہے اس لئے ہم سب لوگوں کا فرض ہو کہ بیلے اس خوف ناک رشمن کامقا بله کری ا ورجب به بلا مک سے رور مرجائے آس و قت دوسر چیزول بر متوجه مرول -

اس سے میرا بیمطلب نہیں کہ آپ مرق ج تعلیم سے بالکل دست کش بوجاً یں اور سکولوں اور کالجوک کوصنعتی کا رخانوں کی صورت کیں تبدیل کردیں' البست میری بیارزو ضرور ہوکہ آپ زجانوں کو اسی تعلیم دیں کہ ہندوستان کے قدرتی کا سے فائدہ آٹھانے کی صلاحیت آن میں بیدا ہوجائے اور آن کی علی اعانت سے مک میں بڑے بڑے کا رضانے قائم ہوجائیں جو ہندوستان کی دولت میل ضافہ کرکے اُس کو ترقی یا فتہ فالک کی طرح خوبین حال وفا رغ البال نبادیں۔

میراخیال موکد پیشعبه زما و ه وسعت چا متبا یو ٔ ضرورت هو که اس تیل متجار تی تعلیم ' کا اضافه کرکے اس کوا ورزیا ده میفید وکارآ پر نبایا جائے ۔

کانفرنس کی ربورٹوں سے معلوم ہوتا ہو کہ آج کل می وہ بیتوں کی تعلیم مثلاً انجیری وہ بیتوں کی تعلیم مثلاً انجیری ڈاکٹری ٹیچرسسٹر ننیاک اور شعتی تعلیم دغیرہ کے لئے وظالف دیتی کم گرونطا لُفٹ کی تعدا دناکا فی بچا ورضرورت بعت زیادہ ہم مسلما نوں کو لورے حوصلہ کے ساتھ اس مغید کام میں کا نفرنسس کی مرد کرنی چاہئے تاکہ وہ زیادہ طکبہ کی مرد کرتی چاہئے

مک بن زارد آل طلبه ایسے موج دبیں جو خملف بیٹوں کی تعلیم کے لئے موزوں ہیں اور افعالی کے خواہن مندہیں گر تعلیم کے وسائل انھیں میسر نہیں ہیں' اگر سلمان اسس منقصد کے خواہن مندہیں کی مرایہ فواہم کر دیں تو کا نفرنس جیسی معتمد ومقبر انجمن کے ذریعہ سے ان خواہن مند طلبہ کو وظالف دیتے جاسکتے ہیں' کانفرنس اپنے طریقہ کے مطابق طلبہ کو میں اور خوال مدل کے فوال کو میں اور کی اور پھر برمسہ کار ہونے پر آن سے تبدیر کی وصول کرنے کی اور پھر برمسہ کار ہونے پر آن سے تبدیر کی وصول کرنے کی اس طبح اور اس رومیہ کو دوسری ضرورت مند طلبہ کے وظالف میں صرف کرے گی اس طبح

میراخیال برکد اگر کا نفرنس کے پاس اس مقصد کے لئے م صنعت حرف کی روبید نمج بروجائے تو اُسے چاہئے کہ وہ طکب رکو بعلیم سے کے سلسے افرائیس میں جمعے تاکہ میران وہاں سے ایسی تعلیم حاصل کرکے او طا گفت آئیس کر ہوئے برائے کارخانوں کو چوہندوستا کی بین شرکم

سرایہ سے قائم ہوں ایکے جامی خومش اسلوب سے چلاسکیں۔
میرامقصداس توقع پر مہرات تعلیم سے ہو دکارہ بارسے تعلق رکھتی ہو مثلاً
اس دقت بنیک کے کام بن سلمان ہیجھے ہیں یا کا وُسٹشی کے کام بن لیس مُرہ بین الدا ضرورت ہو کہ اس کے لئے بھی وظا گفت دے کرطلبہ تیا رکئے جا ہیں۔
اسی سلسلیس آپ کو مسلمان کار گروں کی اولاد برجی توجہ کرنی جا ہیں۔
معلوم ہو گا کہ ہند وسستان میں مسلمان کارگروں کی تقواد دوسری تو موں کے کارگروں کے مارگروں کی تواد دوسری تو موں کے کارگروں کی معلوم ہو گا کہ ہند وسستان میں مسلمان کارگروں کی تقواد دوسری تو موں کے کارگروں کی معلوم ہو گا کہ ہند وسستان میں میسلمان کارگروں کی تعواد دوسری تو موں کے کارگروں کی حالت ہیں ہیں اور خوالف ہسلمان کارگروں کی حالت میں بار ایک خوارت ہو کہ کہم اس کی میں میرس کی دوجہ سے اُن کی صفحت رو نروال ہو 'اس سائے خیشہ میں ترقی کرسیم اُن کی میں میرس کی دوجہ سے اُن کی تعدیم نوجہ کریں تا کہ دوا ہے جیشہ میں ترقی کرسیمان کارگروں کے بیتے میں ترقی کرسیمان کارگروں کے بیتے سے کہ توں کی تعدیم نوجہ کریں تا کہ دوا ہے جیشہ میں ترقی کرسیمان کارگروں کے بیتے سے کی کو تعدیم نواجہ کو بیت کو میں توجہ کریں تا کہ دوا ہے جیشہ میں ترقی کرسیمان کارگروں کے بیتے سے کو تو کھی کو تعدیم نواجہ کی تعدیم نوجہ کریں تا کہ دوا ہی جیشہ میں ترقی کرسیمان کی کارگروں کے بیتے سے کو تو کہ کو تا کہ دوا ہو کا کھی کے بیتے کی کو تعدیم نواجہ کو تو کی کو تو کو تعدیم کارگروں کی تعدیم کر تھی کو تو کی کو تعدیم کر تو میں کارگروں کی تعدیم کر تو تا کو تو کو تو کو تو کو تو کو تو کر تو کو تو کر تو کر تو کو کو تو کر تو کو تو کر تو ک

تعلیم اکراین میشد کا کام زیا ده عمدگی اورخوش اسلوبی سے انجام دیں کے مقصد حصلہ افرائی سے حاصل ہوگا جو اندائیں وظائف اورا نعامات کی صورت میں ہوئی ہے ۔
حضرات! میرا مقصد مختصرالفاظ میں یہ ہو کہ گزشت ہوئی کی کچہ اور حالات بہت کچے مبرل گئے ہیں حب لٹث اعربی کا نفران کی بنیا در کھی گئی کچہ اور حالایت اور آج حب کہ اس کی نجاب اوج بلی ہور ہی ہم صورت حال اس زمانہ سے تعالیف ہو اس مقتضائے وقت میں ہو کہ کا نفران اپنی قوت ہو اے کہ اور درسی تعلیم کے دیا وہ ترعملی تعلیم کے دیا وہ تو تعلیم کے دیا وہ تو تعلیم کے دیا وہ تعلیم کے دیا وہ تعلیم کے دیا وہ تو تعلیم کے دیا وہ تعلیم کے دیا تعلیم کے دیا تعلیم کے دیا وہ تعلیم کے دیا تعلیم کے دیا وہ تعلیم کے دیا تعلیم کی تعلیم کے دیا تعلیم کے دیا

یں آپ کے گیا ہے کوئی مفصل کیم میں پیٹی کرسکتا ' یہ آپ کا کام ہوا ور آپ ہی اس کے زیادہ اہل ہیں ' البتہ یں صرف اس قدر عرض کرتا ہوں کہ زمانہ کا سُنے ہدل گیا ہجا وراب دوسری ہوامیں عبل رہی ہیں اس سے آپ بھی اپنا کرنے بدل شیکئے اور زمانہ کاس تھ دیکئے سے

زمانتها بورز سازد توما زمانديسا ز

سلما لول کوصنعتی اور اس سے زیادہ اور کیے کمنا نہیں جا شاکہ آپ کے اس میں اور کارٹ اور سخت "کی خوبوں کے سفلق برات کا اور کارے کا اور کا کارٹ میں داخل ہوئے اور آج ایک صفرور رہ میں داخل ہوئے اور آج ایک صفرور رہ کا گری شریقات کے آقا"کی شریقات کے آقا"کی شریقات

یاں موجودیں ۔ کیا اس ماری حقیق جدیمی آپ سانے جھے کسی دلیل کے بین کرنے کی ضرورت ہی ؟

حضرات ! اس ملسلیس آخری چزیس یه عض کرون کا که چون کرمسل <sup>ن</sup> عام طور پرتجارتی اور کارو باری فروق نمیس رکھتے اور اُن کی تعلیم بلیفتہ عاصت کا

اکثر و مثبتر حصّه سرکاری دفاترا درمحکموں کی فضامیں زند کی لیبرکرر ہا ہی اس کئے وہ عموماً تجارتی معلومات اورکارو ماری دنیا سے اواقت و بے خبرای بهان مک که بها رس آ بیتے ایتے تعلیم یا فتہ مبنک کے کاروبارا ورمالیات کے پیچیدہ مسامل سے ناآ شاہی لیکن حب آپ قرم کے فرجوا نوں میں تجارتی اور کار دماری ذو ق بیدا کرنا جاہتے ہی تو ضرورت برکراس کے متعلق مقبم کے مفیدو دل حب معلوات فراہم کریں - رہے مجھ معلوم ہوا ہو کہ ہاری کا نفرنس کے صدرو فتریس تمام مبدوستا ن کی تمیں حالت كے متعلق معلومات كاكافي ذخيره اور سرصوبر كتعليمي ريور لين اعداد اور نفتة موج دبیں۔ اب اس طرح تجارت صنعت وفت اور مرتم کے کارو بار ونیرصنعتی و حرفتى ا داروں ا وركا رِفَا بؤں كے متعلق معلومات كامعقول ذخيرہ جمع كرنا جائے اور ب ضرورت تھیوٹے تھیوٹے رہالوں اور کا نفرنس گزٹ کے ذریعیہ سے بیمعلومات تنائع کرکے بزجوا نوں میں کاروباری ذوق بیدا کرنا جا ہیئے ، اس کے علا وہ حب طرح سی زمانہ میں کا نفرنس نے مختلف املاع مربعہ ایم کی اشاعت وتبلیغ کے لئے لوکل کمیٹیاں قائم کی تیں اب کاروباری سرگرمی بدا کرنے کے سئے تمام صلاع یں اس م كى لوكل كمنشار قائم كى جايس -عام تعلیم کی رہ نمائی کا کام کا نفرنس بہت کچر کر کھی ہے۔ اب اس کو مقبقنا ہے و خدا کا نام نے کرکا روباری رہ نمائی اور بے کاروں کے لئے روز کا رفرا ہم کرنے کا کام ہی وسیع پانے پر مفر<sup>وع</sup> کردیا جاہئے اورسلانوں کو یوا ہئے کہ وہ پورے جوت اس کام میں کا نفرنس کی مدد کریں اگر ہم نے سلیقہ ومحنت سے میر کام انجام ویا تواس مسلما نوں کوغیرمعمولی فائرہ کینچے گا اور لاکھوں نوجوانوں کی زنرگی سنبھو جا کے گی جب كانفرس يوكام شروع كروب تومر لله يخ سال بعدائت ايك ينج سالد ربورك بمي مرتب كرك شافع كزاجا ہے جس ميں ميتا يا جائے كد كر ست ته يا يج سال مي كس قدر

كام انجام ما يا اوراب المنده كيا كرلا جائية حضرات إ معان كيجُ كرين نے تجارتی وكاروباری معاملات متعاتی إينا نقطهٔ نظر واضح کرنے برکسی قدر طوالت کا ملیا، لیکن اس کی ضرورت تھی ا ور مقتضا کے فوت میرایه فرض تفاکه اپنے خیالات کسی قدروضا حت آپ کی خدمت میں میں کروں۔ واقديد كرزانكار وكل كريج بيراندازه بواكر: ٥ ہیں جنے کی اِب نئی اوائی جلنے نگیں اور ہی موا میں چیرے جو گئے نئے نبانے نغمروہ رہانہ وہ ترانے پؤئا بى فاكنے اورا فنوں اب زاگر انزېر داگرگوں سیارے ہیں۔ نئی جاکے وہ مقاطر بدل کئے فاکنے الصورت فاف دیں نئی ہی افلاک نے زیں نئی ہی وه بزم ربی منجام وساغ اک باراً نشگها وه دفتر اس سے بیںنے مناسب خیال کیا کہ سلما زن کے لئے مستقبل ہیں جوطریقہ ميرسينز ديكي يح يو دوع في كردول -اجلاس ہاری تعلیمی کرنج میں ایک محبر بدا نقلاب میدا کرے گا اور ہم گر سٹ تہ وا تعاف عبرت وبصيرت حاس كرك النده اينا نطام عل زاده احتياط و د اس مندى بنائي كے اوراب مك جوفاطياں كرتے رہے ہيں آئدہ أن سے احرار كري كے -مُثَلًا تَعْلِيمِ إِفْتُهُ اصْحَابِ كَازِمَا يُذَكِّرْتْ بِينِ مِي مِي طِرِيقَةُ كَارِتْهَا كَهُ وَهُ مُجْمِيتَ يَتَاجَاعِتٍ " صرف الكرزي تعليم كي شاعت وترتى كے لئے كوشش كرتے رہے اور دوسرى نمات مفيد قوى تحريكوں سے انفوں نے عموماً اپنے كوعلى وركھا كويا اپنے طریقی عمل سے لوگوں اس فلط مهمی بین منتبلا مبونے کا موقع ویا کہ روج پر تعلیم ما فتہ جاعت' ملک کی وسری

تر کوں سے ہمدر دی نہیں رکھتی ہی نہیں وض کرسکتا کہ لوگوں کا پیشیال کیاں تک صحیح تھا حقیقت جو کھی ہولیکن اس علط قہمی یا بدیگانی کے نتائج اینے نہیں شکلے اینی قوم کے دوم طبقات كوجد يدتعلوانية جاعت بكأنكي ببرا موكئي خصوصاً مشرتي وندسي علوم كتعليم اينتريج علی را ورا گریزی اواں جاعت کے درمیان ایک خلیج حاکل ہوگئی' اس طرح حیاہم ا دوسرے سے بے تعلق ہوگئے تہاری قوت کا شرازہ کھرگما اوربہت سی مفید تخریکیں جن سے واقعی قوم کے اُ بھرنے کی آمید مقی مروہ ہوکررہ کیکٹ اگریم کا نفرنس کی استجابال جوابي كيمو قعير قوم كي خلف طبقات كوما بيم النوس كرنے بين مياب برومائيل وراً مت محرس کی شیرازه بندی کرمیں تو بیراس عهد کا ایک الج ا کا رنا مه ہوگا اوراگر جو بلی سے صرف بہی کا کیکام بن گیا جب بھی میں سیمجھوں گا کہ جو بلی کامیاب رہی اور ہارا مقصد حال ہوگیا ۔ حضرات إس جما مدن كراب آن بي قوم كافتك طبقات مبل تحار كي ضرورت محسوس كرلي سح ا ورشايد اسي بنا ریرانیے جومل کے پر وگرام میں شعبہ اسلامیات "ا ور''شعبہ اسلامی مرا رس" بھی رکھا کم ا ورج اوک مشرقی ویذہبی علوم کے درس تدریس ہیں مصروت ہیں اُن کوعلی گرار تشریف لانے کی عام وعوت دی ہو' آپ کا ببطر لقیہ کا رمبرے لئے بے صدمسرت وخوشی کا باعث ہو' اس کیے میں اس کی طرف سے اُن علی و کوام کا خیر مقدم کرا ہوں جو بہاں تشریف لاسے ہیں اور اُن سے درخواست کرتا ہوں کہ اس نا ذک وقع برجب کرگزا گوں اختا فاسے جا ری طاقت کو براگندہ کردیا ہی متت اسلامیہ کومتحد کرنے کے لئے کسی کوششش سے دریخ مذفرا میں -مصحیقین بوکوان کی کوشش بارآ ورمولی اورمم سب ماح ملتے فائرہ کے لئے حضرات إلى تجينيت المصلان ورئيبيت المستقل قوم كے علوم شرقه و اللَّه ا وراینی تهزیب دروایات کو زنده رکهنا ا درتر فی دنیا همارا اولین فرص نبی کمفرل علوم

ضرورت تعلیم کرنے بان کو رائج کرنے کے بیعنی مرکز بنیں ہیں کہ ہم اپنے مذہبی عوم آبیخ وی روایات اور تعذیب برقائش کی بھرکرکسی دوسری قرم ہیں جذب ہوجا بئی ہم مسلان ایک تعقیق قرم کی جذبی نظری کرنے اور انشار اللہ ایک تعقیق قرم کی جذبی اور کو تا ہینی سے اپنے محفوم علوم زندہ رہیں گئے۔ البتداگر ہم نے اپنی ناعا قبت اندلیثی اور کو تا ہینی سے اپنے محفوم علوم اور تعدید کے البتداگر ہم نے اپنی ناعا قبت اندلیثی اور کو تا ہینی سے اپنی محفول کے دنیا ان بھیلین جو کہ مسلان ایسانیوں کریں گئے اور سوم حورہ با وجود شدید مصائب ور حرافوں کے زفرہ کے بیرہ سوری کے اور سوم حورہ با وجود شدید مصائب ورح افول کے دنیا ان کی قبت محسوس کرے گئے۔ اور سوم مسلان سوم حورہ با ہم تحدر سے کا کر دنیا ان کی مسلام تعمی وی حضرات! میں صرف مسلان سی کے ایم متحدر سے کا کر دنیا ان کی مسلوم کی اور مسلوم کی اور سوم مسلوم کی ایم متحدر سے کا کر دنیا تا کی مسلوم کی اور مسلوم کی دیا تا میں میں میں کے اور میں کے ایم متحدر سے کا کر دورہ میں کے دیا جم متحدر سے کا کر دورہ میں کے دیا جم متحدر سے کا کر دورہ میں میں میں کے دورہ میں کی دورہ میں کے دورہ میں کی دورہ میں کے دورہ میں کی دورہ میں کو دورہ میں کی دورہ میں

من و المحاري ولی المحصرات المحمد و المان کی به توانی المحمد و المحد و

برما و ندرهیں نے اورفراح خوصتی ورج مطبعی سے ایک وسرے کے سابھ میں نہ اہیں ہے ، وہ ہی جاتی ا ورہموطن کملانے کے مشتی نہوں گے اور جو کوئی (مسلمان ہو ایٹ دو) باہمی دوشتا نہ برتا و کے قائم رکھنے اور ترقی دینے بیں می نذکرے گا' وہ درهیقیت کمی اور تو می گرندگار ہو گا کی

لواب محس الملک مرحوم کا ذکورہ الابیان کسی مزیرتقریح کا محلے نہیں ہندوت ان کی سب قوموں کو اپنے مشترک فائرہ کے لئے ایک وسرے کا معین ومد دگار ہونا جاستے لینی

جو کا م کے فائدہ کا ہو اس میں مرمب کا سوال رمیان بٹالایا جائے لکہ سب ایم ل کروش کریے و وراس کارا و اس با پر مجھے بیعلوم کرکے خوشی ہوئی کہ آینے جربلی کے پردگرام من اردورس كافرن كاجواجلاس ركها بوأس سرير لتت ورمرصوبه كاردوا خبارات كالخطيرون كومة وكيابي اوروه سب ايك مشتركه مقصيك كم بِهِاں حِمْع مورہے ہیں 'چوں کہ آردو برسی کا بیاں ذکرآ گیا ہواس کے بیں جا ہتا مہوں کرفید الفاظ اس سلسلة يرجي عرض كرون، بصيبي سع بها را ملي ريس بهت بدنام بهر جياني بهار-اخباروں براکٹر بیوانزام نگا یاجانا ہرکہ وہ تعال انگیزمضاین لکھ کوگوں کے فرقہ وارا ندجہ با برانگینة كرتے اورفتنروفساد كى رەنما ئى كرتے ہيں ہيں اس لزام كوعلى العوم ساينميس كرما مليكن اس میں شبنیں کرکھے نہ کچوا خبارات فاکس میں ایسے موجو دہیں جواپنے فرقہ کی حایث برت اعتدا مار رفز اورویع القلب خبار نویس هی هارے ماک میں ہیں جو ان جھاکڑ دی سے الگ رہتے او<sup>ر</sup> فا عام فائرہ کے لئے کوشش کرتے ہیں۔

ر ماکی رہیں اُس ملک کی ایڈرونی عالت کا بیمند ہوتا ہی جس کے در بعیاسے ہم کواک پر راب تهذیب شائیشگی، ترقی اورقومی دسیاسی ترکیات نیزلیڈروں کی کارگزاری کے اندازہ کرنے کا موقع الما بير؛ بين ابتنا بون كريياً مَدِّية المرقع كروه مناظرت ماك بوطكه الييا نظرفريا وردك ش بوكم مِرِ فَرَقَهُ كَ مِن فِ شَائِسَةِ انسان اس كو وكي كُرُونَ مِولُ اس الحَينِ التي الحي اخباراتِ الرَّينَ الْمِراتِ جوبيان تشريف لائے بين اوران سے بھي جو بيان موجود بنين بن يدور خواست كرا بول كه وه ار دوربس کا معیا رابند کرنے کی کوشش فرا میں اوراپنے فرقد کی تا بیّد ہیں ایبنا روبیّا نه اختیار کریں

جودوسرے فرتوں کیا شخاص کی دل آ زا ری کا باغث ہو۔ اس کے علاوہ بیل ن سے رہی درورت کروں گا کہ جو بحرکیس مائے گئے والی مفید ہو والی توسط آن کی حایث کریں اکر ہارے عوام ہیں بداری بدا ہوا دروہ ان مفید ظر کوں کی عمل آئید کرئے

المِنْدُونَاك كوفا مُدُه تَفِيغِامِين -

حضرات إ اب يس كانفرنس كي امك ورم خدمت کی طرف اسٹ رہ کرنا جا ہتا ہوں مجھے تعلق الغامي مضامين معلوم ہوا ہی کہ کا نفرنس نے سلیا نوں کی لا وترقى كمتعلق انعامي مضايين كلحوائي بهن جوار باب قلم يختره شرا كط كمطابح کھرکا نفرنس کے انزیری سکرٹری صاحب کی خدمت میں بھیج دے ہیں اسی طرح سے پنسی کے برس ہیلے انعامی مضامین کا اعلان کیا تھا ورسلانو تعلیم کے مطلق ارباب بصیرت کی رائیں طلب کی تقیں ، چنانچ لوگوں نے مسبوط مضاین نکھ کراپنی تھا ویزمیٹ کیں اوران تھا ویزے متعلق سرسید نے اپنی علیمی جدو جدر شروع کی حس کے نتیج کے طور پرسلم یو بورسٹی وجود میں آئی۔ پنسٹھ برس میں حالات بہت کچھ بدل گئے ہیں' اس لئے ارمبر تومسل او فليم وترقى كي متعلق تجا ويزطلب كي منكن جياني متعدد إبل علم في الني بدی ویزیرست ال بس کریر فرائے بس مکن ہوکہ بیر مفاہر کسی جدیدللی انقلاب کی بنیا در تحصی اورس نظام تعلیم کے مامحت ہم ہ ہبرس سے وترقی میں مصروف ہیں اُس میں تبدیلیاں واقع ہوں اس کئے ہم کو اس تیدیلی کے سلئے فراخ ولی سے تیار دہنا چاہئے۔ مارمنی | حضرات اکانفرنس نے اب تک تعلیم کی ترقی کے لئے ائس کے کا رہے لائق تخسیر ہیں میٹلاً میرکا نفونس ہی کا ششن دانز کی وجہسے سلم پونپورسٹی دجودیں ا نی کیونکہ جیسا کہ مرما خیر محض کے بی واقف ہی مسلم نی موسلی کے قیام کارزولیوں ہنایت جوسٹ فی باندا ہم تنگی سے سیسے پہلے کا نقرنس ہی کے پلیٹ فارم سے ہاسوا

جس کے بعد کا نفرنس نے نہایت سرگری سے تام ملک میں کام بنٹروع کردیا 'اُس کے عام ملک میں سفر بھیے اور متراروں رسالے یو نیورسٹی کی صرورت پر شاکع کئے۔ خوض میا رہے ماک میں ایک فلفلہ بریا کردیا 'اور بہ جد وجہد سا لماسال کا جاری کوئی بہاں تک کہ مسلما توں سے مسلم فی نیورسٹی کے لئے کا فی سرا بہ جمع کردیا 'اور کھی بہاں تک کہ مسلما توں سے مسلم فی نیورسٹی کے ایک ایک گوش میں اپنا تعلیمی بہا میں ہوئی خوض کا نفرنس نے بہند وستمان کے ایک ایک گوش میں اپنا تعلیمی بہا میں ہوئی 'اور جد برتعلیم کی طون سے جونفرت کے ایک ایک گوش میں اپنا تعلیمی بہا میں گود ورکیا 'جنانچہ بہ کا نفرنس ہی کی شیط وا شاعت کا افریت کا لوگوں کے نیا لات کی اصلاح ہوئی اور وہ تعلیم برتوجہ ہوئی اور وہ تعلیم برتوجہ ہوئی اور تعلیم حاصل کرنے میں طرح طرح کی دشواریا ں اُن کوئیٹ کا گئیں 'کا نفرنس کے باتھ میں محاس کرنے میں طرح طرح کی دشواریا ں اُن کوئیٹ کی گئیں 'کا نفرنس کی اور جن شکلات میں محاس کرنے میں طرح کی دشواریا ں اُن کوئیٹ کی گئیر کی کا نفرنس کی بوروں کے باتھ میں تھا اُن برحکومت کو با رہار توجہ دلائی 'جس کی فضیل کا نفرنس کی بوروں

میں موجود ہے۔

اس کے علاوہ جو دشوار ہاں قلت وسائل اورا فلاس کی وجہ سے تعبین اُن کے قلب کے و ورکرنے کی جی کوسٹنٹ کی مثلاً حکومت سے مسلمان طلبہ کے سائے اُن کے اُفل کی بنا دیر دراعات و وظائف عال کئے نیز دولت منڈسلما نوں کو علیمی ظائف عالی نے نیز دولت منڈسلما نوں کو علیمی ظائف عالی کئے نیز دولت منڈسلما نوں کو علیمی ظائف عالی کئے میں دولوں کی ترغیب دیکی طلبہ کے وظائف میں خرج کیا لیکن با ایس ہم الجمی کا نفرنس کے سلمتے کام کرنے کے لئے ایک و مع میدان ہی کیونکہ ملک میں لاکھوں طلبہ ایسے موجود ہیں جو تعلیم حامل کرنا چاہے ہیں، گرائن کی تعلیم کا کوئی انتظام ہنیں ہی اس کے علاوہ تقریباً ہرصورہ میں تعلیم کے سلسلہ میں مختلف دشوار یا ن بیشیں آرہی ہیں اس کے علاوہ تقریباً ہرصورہ میں تعلیم کے سلسلہ میں مختلف دشوار یا ن بیشیں آرہی ہیں اس

کے میں محسوس کر رہا ہوں کہ مسلما نوں کو کا نفرنس کی خدمات کی اب پہلے ہے یا وہ صورت ہی بیائے ہے کہ ایک جدو جدد کا جہلی وقت اب آیا ہے کہ کہ ایم میں جدو جدد کا جہلی وقت اب آیا ہے کہ کہ ایم ایک ہنگا مہ خیر دُورسے گزر دہے ہیں اور ہیں از سرنوا ہے ہروگرام پرنظر تمانی کرنے اور بین خیال کرتا ہوں کہ یہ کرنے اور بین خیال کرتا ہوں کہ یہ کام کا نفرنس ہی بہترین طراقیہ سے انجام ہے سکے گی۔

اگرچه بالفعل کانفرنس کوایسے وسائل مصل نئیں ہیں کہ وہ کسی جدیقا ہمی کوئیا۔ کوبیات وقت سالسے ہند وسستان میں مصل سکے۔

کیوں کہ ہندوستان ایک وسع ماک ہی'ا ورمسلمان مس کے مرکوشوں پھیلے ہو کئے ہیں جو مختلف زیانیں پولتے ہیں' اس کئے جب ککسی خاص مظیم کے ساتھ کام ماکیا جائے کوئی تخریک سالے مک میں اشاعت تنیں پاسکتی، کر کا نفرنس کیے وسائل ميا كرسكتي بوكه اس فتم كي نظيم على من لاسك اس كيك كه كانفرس في ايني ديرسيره مات سے مك ميں اعتماد حصل كرايا ہى اور علاوہ عام مسلى ون كے اس كو فرا تروایان مک ورا مراء کی مربیاینه توجهی حال بی مثلاً منرا گزانید با بین حضور نظام خلدا نشد الكرسن كا نقرنس كوايتي ستقل شاط مذا مدا دست سرفراز فرمايا بهي اسى طرح براسيس فرا نروائ بهوال جائم اے اوکائج کے اول دوائے می برکا نونس كوستنقل سالانه امدا دعطا فرمات يبئ الورصدر دفتر كانفرنس كى وسيع وسشا نداعات جس كانام سلطان حبال منزل بح حضور مدوحه كى والده محترمه ہر يائينس نواب لطا جہا ہيكم صاحبه کی فیاصنی وعلم بروری کا تمره ایک اسی طرح نهر بائینس فرما نروائے بھا ولیوراور نرائمیس نواب صالب عاوره کے دریارے ی کا نفرنس کومتقل مرادملتی ہی المريائينس نواب صاحب الميوركي ولتسيئ ورتوجهاس سن ظامرت كمصومدف ن گرشته سال کا نفرنس گولینے دارا کھومت میں «عو فرما یا ' ا و بحینمیت صدرجاعت

استقياليه إس كاخبر مقدم كيا كانفرنس ايك آل انڈيا انجن بي اور مندوستنان كے محتلف صوبول ميں رہار لینے سالا نہ اجل س منعقد کر چکی ہے اس کئے کم وبیش مرصوب کے مسلمان اس کی اليمى خدمات سے واقف ميں اب كانفرنس كا بركام بونا چاہئے كرجن صوبوب ميں ات کے کوئی با قاعد<sup>ہ علی</sup>ملی تیمن یا پراوٹ ل کا نفرنس موجد دہنیں ہجود ہا ں پراوٹ کا نفر قائم کرے اس کے بعصوبوں کی پراوٹشل کا نفرنسیں اپنےصوبہ کے اضالاع ہیں یمی اغراض کے لئے لوکل کمیٹیاں فائم کرین اب مرصوبہ میں اس حد اکعب لیم پیسل جی ہوکہ لوکل کمیٹیوں میں کام کرنے سے لئے لئے ایسے لوگ ال سکتے ہیں جو بغیر کسی مالی معا وضد کے میز خدمت انجام دے سکیں گے، صوب والعلیمی کانفرنسوں کے قیام کے بعدمرکزی کا نفرنس کواکن کے مشورہ سے اپنی ایک ملیمی پانسی اورایک نظام عمل صین كرناجائي إس كيعديرا ونشل كانفرنسون ورلوكل كميليون كابيكام بحرنا جائ كدوه مركزي کانفرنس کی تعلیمی الدیسی ورمجوزہ نظام عمل کے مطابق ہم انگی سے کام کریں لوکل میٹیول کام کی نوعیت و تفصیلات بیان کرنے کا بیموقع نمیں پیکام مرکزی کا نفرسے ارکا کیا ہے کہ وهمتلف صوبول تصحفوه طالات محمطايق طريقه كارتخو يزكرن مجحه الموقفي يرصرف يبخ كريامقص وتفاكه سلما نوكو تغليم كي شاعث ترقى كاكام ايك معين بروگرام كم تحت تنظيم اتی دعم سے ساتھ کرنا چاہئے مرحود ہصورت ہیں جب کہ نہ کو ٹی معین نصب کیا ہے: عمل ہماری قوت بہت کچھ ضا کع ہورہی ہے 'اورہاری حدوجہ دکر تنائج قابل طینان کیا۔ طیم براصرار کریے سے میرا بیمقصد نہیں ہوکہ جب تک اس قتم کی علیم وجود میں نہ اے' ہم اپنا کام معطل رکھیں' ا دراہتی قوم کی تعلیمی ترقی کے لیے کوٹ ش نہ کرر اس كئے كه تر نظیما یك دن كا كام نئیں ہے الحجی سلانوں بیں اس قدراحیاس پرایا ہوا ہو کہ محض 'م'نظمی'' کا اعلان کردینے یا رز ولیوٹن یا س کرنے سے سالے ہندو

کے سلمان نظم ہوجائیں ، یہ سالماسال کا کام ہے ، ہارا کام صرف یہ ، کا تہ نظم واتی دلت کے کے سلمان نظم ہوجائیں ، یہ سالماسال کا کام ہے ، ہارا کام صرف یہ ، کا تہ ہما بنا مقصده الرکس کے لئے حدوجید حتی کہ ہم اینا مقصده الرکس وقت اللہ کام جاری رکھنا چاہئے ، کیو کہ قوموں کے لئے معطل اور خاموس رہنا موت کے ہم معنی ہے ، لمذا ہم سالن جدوجمد کئے معلل اور خاموس رہنا موت نے رہنا چاہئے ۔

ارد و کی ملی ہمیت اور کے و درجدید کے لئے میں کوئی مفصل پروگرام آب کے د درجدید کے لئے میں کوئی مفصل پروگرام آب اس کی ترقی کی ضرورت اس کی ترقی کی ضرورت

تعلیمی معاملات کے متعلق بعض آمور آپ کی توجیہ کے لئے عرض کئے ہیں اُسی طرح میں آپ سے بیٹھی عرض کروں گا کہ آپ تعلیمی و اصلاحی نقطہ نظرسے اُرد وہا پہندوستا نی زبان کی اشاعت وتر قی کے لئے کوٹ میں کھئے ۔ زبان کی اشاعت وتر قی کے لئے کوٹ میں کھئے ۔

مجے معلوم ہم کہ کا نفرنس کے بانی سرسیدا حمد خاں مرحوم ومغفورا وران سکے جانشینوں سے اپنی ما دری زبان ارد وکی بہت بڑی خدمت کی ہو'ا ورال انڈیا مسلم ایجو کشین کا نفرنس اب بھی زبان کی خدمت کررہی ہم وہ نهایت عدہ تعلیمی و تا رکنی کتا بیں جھابتی ہی نیز رایک نهایت مفید اصلاحی اخبار کا نفرنس گزش سکے نام سے شائع کررہی ہم' کیکن اُس ہو۔ کررہی ہم' کیکن اُس ہو۔

صرورت ہم کہ عوام میں بیداری بیدا کرنے اور اُن کے معلومات میں ضافہ کرنے کے سات میں خات میں خات کے کئی جائیں سائے چھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے کے جھوٹے کی جائیں ہوں تمام ملک میں ٹنا کھ کئی جائیں اس کے علی وہ یہ بھی ضرورت ہم کہ سرب بدکے زمانہ سے اب اک جوعرہ لڑ کھوٹلما نوب کی تعلی وہود میں آیا یا جو کھی کا نفرنس نے چھا یا ہم وہ مسارک کی تعلی وجود میں آیا یا جو کھی کا نفرنس نے چھا یا ہم وہ مسارک میں جھیلا یا جائے۔

لوکل کمیٹیوں کا ایک کام میر بھی ہونا چاہئے کہ وہ عوام کی ذہنی ترقی کے لئے لیے اپنے اصلاع میں مقید لٹر کورکی اشاعت کرتی میں موجودہ زمانہ میں سی تحریک کو ماک میں مقبول و کامیاب بنانے کا بہترین ذریعیہی برکہ اخبارات کرساکل اورکتابو کے وربیسے اس کی اشاعت کی جائے اگرچے ہندوستان کے سب صوبوں کی ما دری زبان ار دوبا ہندوسا تی ہنیں ہے ، لیکن وہ ہندوستان کے مرصوبیس تھی بابول جاتی ہی سے بھوڑی سی کوسٹسٹ سے وہ مہندوستان کی عام زیان بربکتی ہی اوراً سے ذریعہ سے ہرمندوستانی خواہ وہ ہندوہ ویامسلمان کیکسی اور ندم ب كا يرو اليفي الت ووسر صوبول ك الياء والول يرطا بركرسك بي بندوستان میں اور زبانیں تھی ہیں جن میں سے تعیض ترقی ما فیت کھی ہیں الیکن اکٹیں اپنے صوبیہ کے اسرکونی اہمیت عصل منیں کہ اُنھیں کوئی بولتا ہی نہجت ہے مثلاً میرے صوب مداس کی زبانیں ایپ کےصوبہ ملکہ سارے شمالی ہند میں کمیں نہیں تھے ہی جاتیں کہاں ای کی ار دوہا سے صوب کے خواندہ لوگ بخوبی سمجھ لیتے ہیں اور بہت سے لوگاں میں بات چریت بھی کرسکتے ہیں ار د د کی شہور کتا ہیں بھی ہمارے صوبہ ہیں ہینے <sup>ک</sup> ہں مِثْلًا آپ گوممسدس حالی کی ہمت سی حلدیں مدراس کےمسلمان گھروں میں اپنج عنصوبول کے بھائیوں کی ادری زبان ارد وہو اُتھیں وسرے صوبوتِ للاً مدراس یا بزگال کے بھائیوں کی ار د و پرمنسنا منیں چاہئے بلکر اُن کی حصله افزائی ک<sup>ی</sup> چاہئے کہ با وجو دیکہائن کی ما دری زبان ار د دیا ہندوستانی ہنیں ہی لیکڑے ہ<del>و سیک</del> صوبوں کے بھائیوں کی خاطرات کے سیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ مجها پنے عزیز تقلیم مافتہ لوجوا نوں سے شکایت ہو کہ وہ ارد و کی اشاعت ترتی کے لئے کا فی کوسٹش منیں کرتے اوران میں بہت کم لیے ہیں جوارد وکی حدیث یں مصروف ہوں البتر تجاب کے نوجوان تبہ ار دو کی زیادہ قدمت کر رہی ہوں

اسى طرح دولت اصفيه بھى ار دوكى بيش بيا خدمت انجام دے رہى ہى بھا لَ أَم کے ذی وقار جانسا اعلی صرت نظام الملک اصف جاه سابع میروشان علی خال بها در شاه دکن و برار کی شا باین توجهه جامعه تمانیها ور دارالترجیه قائمهه به ایساشا<sup>ن</sup> كام بوجوصرت اعلى صرت ك مشا ما مذحوصلوس انجام باسك الفاعي الميد بمركم اعلیٰ حصرت حصنورنظام کا دُوق ا د ب سلم یونیورسٹی میں بھی کا رفرہا ہوگا 'اورکارکنا یونیورسٹی اس برغور فرمائیں گے کہ وہ کس حاتا کیا ورکن علوم کی تعلیم ارد وزیا ن میں فے سکتے ہیں میرے خیال ہیں اب اس کا وقت اگیا ہو کہ آپ اس کمسکار بیورکریں۔ احسرات إس السكايك كالبت سمع فراشى كى جب كے كئي آب سے معافی کا طالب ہوں اور آخر میں تر دل سے مررای کا تیکریہ اوا كريًا بِموں كه أب ليے كا نفرنس كى گولزن جويلى جيسے سٹ بن دار صفحے پراہنے دورا قباد ؟ عِما نُي كُونْ صِرفَ الدِكِيا الكُر صدارت كي عرت عِي تَنْتَى اورا كُرج ميري عركاية تقاضا نتخاکه میں کو نئ طول سفراخیتا رکروں اور نہ میں آپ کی رہ نمانی کرسکتا تھالیکن جب آب نے اپنی نوا زشتنس وکرم سے نچھے یا د فرما یا توبیہ نا ٹنگر گزاری ہوتی کہ میں آپ کی

ابین کانفرنس کی گولڈن جوبی کی کا میا بی کی اللہ تعالے ما کہ تا ہوں اور سے خدا و ندیزرگ کی ذات باک سے امید ہو کہ اس کی توفیق اور آپ کی بہت مردانہ سے فراڈن جوبی کی ذات باک سے امید ہو کہ اس کی توفیق اور آپ کی بہت مردانہ سے گولڈن جوبی کے بعد ہماری تعلیمی نظام عمل میں ہما بیندہ بنائیس کے وہ قوم کے نوجوانوں کے لئے زباج ہ مفید سود مند ہوگا۔

مما بیندہ بنائیس کے وہ قوم کے نوجوانوں کے لئے زباج ہ مفید سود مند ہوگا۔

طلبہ سے جواب کی ایک میں بینطام رکئے بغیر نہیں ہوسک کہ علی گڑہ کے اور ہونمار بی رہیں میں کے لڑکوں کو میں بیندہ سے میں بیندہ سے بیندہ سے دور کو سے بیندہ سے میں ایک اور ہونمار بین سے بیندہ سے کہ لڑکوں کو میں میں میں کا میں میں کے لڑکوں کو میں میں کا میں میں کے لڑکوں کو میں میں کے لڑکوں کو میں میں کو میں کے لڑکوں کو میں میں میں کے لڑکوں کو میں میں کے لڑکوں کو میں کے لڑکوں کو میں کے لڑکوں کو میں میں کے لڑکوں کو میں کو میں کے لڑکوں کو میں کے لڑکوں کو میں کو میں کے لڑکوں کو میں کے لڑکوں کو میں کو میں کے لڑکوں کو میں کو میں کو میں کی کو میں کی کو میں کے لڑکوں کو میں کو میں کو میں کو میں کو میں کو میں کے لڑکوں کو میں کو میں کو میں کو میں کی کو میں کے کو میں کو م

279r

رمطبوعة شرواني پرنتاک برسيس علی گرطهه

كالولس كرط على كرط میں۔ ال بڑیا کم ایکنٹیا کا اور تعلیمی صلاحی احیار خالفا مصدر بارهبكها درآ نررى سكررس كالفرنس مهینه میں جار ہارشائع ہواہی ا وراس میں علی گرطھ کی تعلیمی تحرک<sup>ک</sup> مساکر تعلیم وزر موحوده نطا متعلیم ورصلاح تمدّ کی معاشرت ریجت کی جاتی ہے۔ سند و شان کے سلام کرکے نهایت عمده وحصلهٔ افزاالفاظییں اس پر ربو پوکیا ہی اور اس کے اخلاقی و اصلاحی مبند بإيد مضامين كي خاص طور برمدح وشائش كي يم يطلُبه اساتذه و الدين ورعام ناظرين فوض سيك لئ اسكامطال ومفيدا ورضروري بيدا اخبار بهت عمد كى ونفاست التجفيح كاغذ رجعيتيا بحا ورمتعد دفعليم كما فنة ولائق اصحاب اسهي ملندما بيمصنا بين كفتيج ا ورجد برالیفات برخاص اتنهام سے ریو ہوکرکے اربات لیف کی حصلها فرائی کی جا ہر نموند ایک کارٹر کھنے پرمفت متاہر۔ فیمت سالانہ سکے ر الحُمايِّر: فَحُراكرام الله فال ندوى ملنے کا پته: صدر د فتر کا نفرنس لطاح ان نزل علی کڑھ

## شوانی رنگنگ پرس علی گراه میں بوہے اور تیمر دونوں تیم کے حیالیوں میں عربی فارسی اُردو مهندی انگرنزی کا کام نهامیت عدم ا وریکفایت وبروقت ہوتا ہے۔ اور سنجیده مذاق کی اعلی درجه کی کتابیں تھی طرول بچوں اورخوامتن کےمطالعہ کے قابل ملتی ہیں۔ كتابول كي فهرستا ورعبه خط وكتاب كي سيته: محرمق مل حال شرواني على كره

AGIVINA
CALL NO. { NO. 12/2 ACC. NO. Dry
TITLE Come de la come
Acc. No. DY 94
W Book No.
hol
Borrower's Issue Date
Ner'wer's Issue Date



#### MAULANA AZAD ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES :-

- The book must be returned on the date stamped above. ..
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over die.